

ACTE ADOPTATE DE ORGANISME CREATE PRIN ACORDURI INTERNAȚIONALE

DECIZIA NR. 1/2018 A SUBCOMITETULUI VAMAL UE-UCRAINA

din 21 noiembrie 2018

de înlocuire a protocolului I la Acordul de asociere UE-Ucraina privind definiția conceptului de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă [2019/101]

SUBCOMITETUL VAMAL UE-UCRAINA,

având în vedere Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte ⁽¹⁾, în special articolul 26 alineatul (2),

având în vedere protocolul I la Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte, privind definiția conceptului de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă,

întrucât:

- (1) Articolul 26 alineatul (2) din Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”) face trimitere la protocolul I la acord (denumit în continuare „protocolul I”) în ceea ce privește regulile de origine.
- (2) Acordul a intrat în vigoare la 1 septembrie 2017.
- (3) Articolul 39 din protocolul I prevede că Subcomitetul vamal instituit în temeiul articolului 83 din titlul IV capitolul 5 din acord poate decide să modifice dispozițiile protocolului respectiv și să înlocuiască regulile de origine prevăzute în respectivul protocol.
- (4) Convenția regională cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene ⁽²⁾ (denumită în continuare „convenția”), urmărește să înlocuiască protocoalele privind regulile de origine aflate în prezent în vigoare în țările din zona pan-euro-mediteraneeană cu un singur act juridic.
- (5) Uniunea Europeană a semnat convenția la 15 iunie 2011. La data de 16 mai 2017, Comitetul mixt instituit în temeiul articolului 3 alineatul (1) din convenție a hotărât că Ucraina ar trebui să fie invitată să adere la convenție ⁽³⁾.
- (6) Uniunea Europeană a depus instrumentul ei de acceptare la depozitarul convenției la 26 martie 2012. Ucraina a depus instrumentul ei de acceptare la depozitarul convenției la 19 decembrie 2017. În consecință, în aplicarea articolului 10 alineatele (2) și (3) din convenție, aceasta a intrat în vigoare pentru Uniune la 1 mai 2012 și pentru Ucraina la 1 februarie 2018.
- (7) Prin urmare, protocolul I ar trebui înlocuit cu un nou protocol care să facă trimitere la convenție,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Protocolul I la Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Ucraina, pe de altă parte, privind definiția conceptului de produse originare, și metodele de cooperare administrativă, se înlocuiește cu textul prevăzut în anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* și în *Buletinul Oficial al Ucrainei*.

⁽¹⁾ JO L 161, 29.5.2014, p. 3.

⁽²⁾ JO L 54, 26.2.2013, p. 4.

⁽³⁾ Decizia nr. 1/2017 a Comitetului mixt al Convenției regionale cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene din 16 mai 2017 în ceea ce privește cererea Ucrainei de a deveni parte contractantă la Convenția regională cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene [2017/1367] (JO L 191, 22.7.2017, p. 11).

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Se aplică de la 1 ianuarie 2019.

Adoptată la Bruxelles, 21 noiembrie 2018.

*Pentru Subcomitetul vamal UE-Ucraina**Președintele*

F.P. DE PINNINCK

Secretari

D. WENCEL

N. BILOUS

ANEXĂ

PROTOCOLUL I

PRIVIND DEFINIȚIA CONCEPTULUI DE „PRODUSE ORIGINARE” ȘI METODELE DE COOPERARE ADMINISTRATIVĂ

Articolul 1

Reguli de origine aplicabile

- (1) În scopul implementării prezentului acord, se aplică apendicele I și dispozițiile relevante din apendicele II la Convenția regională cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene ⁽¹⁾ (denumită în continuare „convenția”).
- (2) Toate trimiterile la „acordul relevant” din apendicele I și din dispozițiile relevante prevăzute în apendicele II la convenție se interpretează ca trimiteri la prezentul acord.

Articolul 2

Soluționarea litigiilor

- (1) În cazul în care litigiile survenite în legătură cu procedurile de verificare prevăzute la articolul 32 din apendicele I la convenție nu pot fi soluționate între autoritățile vamale care solicită verificarea și autoritățile vamale responsabile cu efectuarea verificării respective, ele sunt înaintate Subcomitetului vamal. Dispozițiile privind mecanismul de soluționare a litigiilor de la capitolul 14 (Soluționarea litigiilor) din titlul IV (Comerț și aspecte legate de comerț) din prezentul acord nu se aplică.
- (2) În toate cazurile, litigiile dintre importator și autoritățile vamale din țara importatoare se soluționează în conformitate cu legislația țării respective.

Articolul 3

Modificarea protocolului

Subcomitetul vamal poate decide cu privire la modificarea dispozițiilor prezentului protocol.

Articolul 4

Retragerea din convenție

- (1) Dacă fie Uniunea Europeană, fie Ucraina, notifică în scris depozitarului convenției intenția de a se retrage din convenție în conformitate cu articolul 9 din aceasta, Uniunea Europeană și Ucraina încep imediat negocierile cu privire la regulile de origine în scopul punerii în aplicare a prezentului acord.
- (2) Până la intrarea în vigoare a noilor reguli de origine negociate, prezentului acord i se aplică în continuare regulile de origine cuprinse în apendicele I și, după caz, dispozițiile relevante prevăzute în apendicele II la convenție, aplicabile la data retragerii. Cu toate acestea, începând din momentul retragerii, regulile de origine cuprinse în apendicele I și, dacă este cazul, dispozițiile relevante prevăzute în apendicele II la convenție, se interpretează astfel încât să permită cumulul bilateral doar între Uniunea Europeană și Ucraina.

Articolul 5

Dispoziții tranzitorii – cumulum

În pofida dispozițiilor articolului 16 alineatul (5) și ale articolului 21 alineatul (3) din apendicele I la convenție, în cazul în care cumulum implică numai statele AELS, Insulele Feroe, Uniunea Europeană, Turcia, participanții la procesul de stabilizare și de asociere, Republica Moldova, Georgia și Ucraina, dovada originii poate fi constituită de un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 sau de o declarație de origine.

⁽¹⁾ JO L 54, 26.2.2013, p. 4.